

هشدار وزارت کشاورزی استرالیا در مورد اقلام وارداتی گیاهی و بذر

فاقد بازرسی و مجوز خاص در مورد سوسک خاپرا

سفارتخانه ها و نمایندگی های عالی محترم

همانطور که مستحضر هستید، استرالیا برای جلوگیری از ورود سوسک خاپرا (*khapra*) (نام علمی تروگودرما گراناریوم - *Trogoderma granarium*) برنامه عملیات فوری را مد نظر قرار داده است. نوع اقدام و پاسخ کشور استرالیا به صورت مرحله ای اجرا می شود. دو مرحله بعدی در ۲۸ آوریل ۲۰۲۲ آغاز خواهد شد.

تحت این مراحل، همه کشورها در تاریخ ۲۸ آوریل ۲۰۲۲ یا پس از آن، باید در محصولات صادراتی گیاهی و بذر برای مصرف کشت و زرع به مقصد استرالیا موارد زیر را رعایت نمایند:

۱- توسط یک مقام دولتی کشور صادرکننده بازرسی شده باشد،

۲- علاوه بر آن یک گواهی بهداشت گیاهی phytosanitary certificate شامل تاییدیه مضاعف زیر نیز الزامی است: "نمونه های کالا بازرسی شد و شواهدی دال بر وجود هر گونه تروگودرما (خواه زنده، مرده یا اغزو یا) در فهرست گونه های تروگودرما که نگرانی های امنیت زیستی ایجاد می کنند، یافت نگردید".

رعایت نکردن الزامات فوق ممکن است منجر به صادرات مجدد کالا و/یا کانتینر هنگام ورود به استرالیا (منظور برگشت کالا به کشور مبدا و یا کشور ثالث) گردد.

اطلاعات بیشتر در مورد این الزامات را در اعلامیه ای با عنوان SPS (G/SPS/N/AUS/502/Add.16) در سایت زیر قابل دسترسی است:

<https://docs.wto.org/imrd/directdoc.asp?DDFDocuments/t/G/SPS/NAUS502A16.DOCX>

برای شرایط واردات به کشور استرالیا از عبارت اختصاری BICON استفاده شده است. لیستی از موارد BICON که به عنوان بخشی از فاز ۴ به روز رسانی خواهند شد، در سند پیوست ارائه شده است. در این پیوست همچنین موارد استثنا نیز ذکر گردیده است. اطلاعات بیشتر در مورد اقدامات اضطراری را می توان در آدرس زیر مشاهده کرد:

<https://www.awe.gov.au/khapra-urgent-actions>

اگر در مورد موارد فوق سؤالی دارید، لطفاً از طریق ایمیل با ما در تماس باشید

imports@awe.gov.au

لطفاً عنوان مکاتبات را "Plant Tier 2 – Khapra urgent actions" قرار دهید.

Dear Embassies and High Commissions,

As you will be aware, Australia is taking urgent action to protect our country from the entry of khapra beetle, *Trogoderma granarium*. Our response is being implemented in phases. The next two phases are expected to commence on 28 April 2022. Under these phases, [other-risk plant products](#) and seeds for sowing exported from all countries on or after 28 April 2022, must be:

- inspected offshore by a government official of the exporting country AND
- accompanied by a phytosanitary certificate that includes the following additional declaration: *“Representative samples were inspected and found free from evidence of any species of Trogoderma (whether live, dead or exuviae) in [Australia’s list of Trogoderma species of biosecurity concern](#).”*

Failure to comply with the above requirements may result in the re-export of the goods and/or container on-arrival in Australia.

Further information on these requirements can be found in SPS notification (G/SPS/N/AUS/502/Add.16):

<https://docs.wto.org/imrd/directdoc.asp?DDFDocuments/t/G/SPS/NAUS502A16.DOCX>

Australia’s import conditions can be found on [BICON](#). A list of BICON cases that will be updated as part of Phase 4 is provided in the attached document. This attachment also includes reference to notable exclusions from these measures.

More information on the emergency measures can be found at:

<https://www.awe.gov.au/khapra-urgent-actions>

If you have any questions on the above, please don’t hesitate to contact us via email at imports@awe.gov.au (please title the subject line of the email with ‘Plant Tier 2 – Khapra urgent actions’).

Kind regards,